

## **CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN CROATIAN (One Year Course)**

Parts of speech, phonetic, morphology and elementary syntax. Emphasis will be on spoken Croatian, with standard, non-standard, but common forms of expressions. Translation will be of simple prose texts from Croatian into English. At the end of the year the student is expected to be well conversant with simple spoken and written Croatian language.

### **TEXT PRESCRIBED**

M. Cesarec: Dobro Doshli – I

### **HOME READING**

The material will be prescribed by the teacher.

### **REFERENCE BOOKS**

- Antun Barac: History of Croatian Literature
- Mogus: History of Croatian Language
- Dictionary: Croatian-English-Croatian

### **EXAMINATION**

Time M. marks

#### **Paper – I Grammar**

3 hrs 100

Practical Questions

#### **Paper – II Translation**

3 hrs 100

- Translation of an unseen Croatian text of about 250 words into English. (70 marks)
- Translation from English into Croatian: about 150 words. (30 marks)

#### **Paper – III Oral Exam. 100**

Reading and conversation (30 marks)

Prescribed questions on the history and culture of Croatia (in English). (70 marks)

**Topic:** Specific aspects of Croatian culture.

Total marks: 300

Note: The candidates will be permitted to use Dictionary only in Paper – II